

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu města
vedená pod č. MMK/SML/787/2018

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Ing. Janem Wolfem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu:
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: STaRS Karviná, s. r. o.
Zastoupen: Mgr. Petr Dyszkiewiczem, jednatelem
Sídlo: Karola Śliwky 783/2a 733 01 Karviná - Fryštát
IČ: 25857444
DIČ: CZ25857444
Číslo účtu:
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce, která byla podána dne 03.05.2018, před zahájením prací na projektu.
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou, stejně jako ustanovení této smlouvy, právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5. 11. 2015 (dále jen „Zásady“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

6. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory ve smyslu čl. 55 nařízení Komise (EU) č. 651/2014 ze dne 17. června 2014, kterým se v souladu s články 107 a 108 Smlouvy prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem (Úřední věstník EU, část L 187, svazek 57, ze dne 26.06.2014) (dále jen „Nařízení Komise (EU) č. 651/2014“). Za den poskytnutí podpory podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

Příjemce je povinen při využití poskytnuté dotace dle této smlouvy postupovat v souladu s Nařízením Komise (EU) č. 651/2014.

Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidel pro poskytnutí podpory dle Nařízení Komise (EU) č. 651/2014, zejména že

- poskytnutím dotace dle této smlouvy nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory
- není podnikem v obtížích v souladu s čl. 2 odst. 18 Nařízení Komise (EU) č. 651/2014
- vůči němu nebyl vydán Komisí (EU) inkasní příkaz k navracení neoprávněně vyplacené podpory, v návaznosti na rozhodnutí Komise (EU), jímž byla vyplacena podpora prohlášena za protiprávní a neslučitelnou s vnitřním trhem.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou investiční dotaci ve výši **280.000.000,-- Kč** (slovy: dvěstěosmdesátmiliónů korun českých) na náklady spojené s realizací projektu „**Stavební úpravy Rekonstrukce krytého bazénu v Karviné**“ (dále také jen „projekt“).

Místem realizace projektu je budova č. p. 1797 na ul. Leonovova, nacházející se na pozemku p. č. 2508/2 v Karviné-Hranicích.

Příjemce je povinen použít dotaci pouze k úhradě uznatelných nákladů projektu, kterými jsou:

- náklady na stavební práce
 - náklady na související činnost, a to *projekční činnost, zajištění administrace veřejné zakázky, technický a autorský dozor, supervizor BOZP a právní poradenství*
2. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 03.05.2018 do 31. 12. 2020, a to pouze na úhradu nákladů uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel převede celou výši dotace dle této smlouvy na účet příjemce uvedený v čl. I. této smlouvy do 31.08.2018.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. Realizace projektu bude ukončena **nejpozději do 31.12.2020 (tento termín je rovněž termínem, v němž musí být dosaženo účelu dotace)**. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo závěrečné vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako **investiční dotaci přijatou od obce** ve výši 280.000.000,-- Kč. Příjemce je povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidenci, popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.

Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - e) předložit poskytovateli **nejpozději do 31.12.2018, 31.12.2019 a do 31.12.2020 dílčí vyúčtování a nejpozději do 31.03.2021 závěrečné vyúčtování** na předepsaných formulářích, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace), která je nedílnou součástí této smlouvy (Příloha č. 1).
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti vyúčtování.

Vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - f) po dobu 10 let od nabytí účinnosti této smlouvy řádně v souladu s právními předpisy uschovat veškerou dokumentaci k projektu, včetně originálů všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - g) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné

účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele. Příjemce je povinen smluvně zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, tj. osoby podílející se na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejné finanční podpory dle této smlouvy, umožnily poskytovateli prověřit jejich účetnictví a účetní záznamy v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly,

- h) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran a změny čísla účtu příjemce není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel.) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. b), d), e), f) a h) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 3 písm. e) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,

- | | | |
|--|---|---|
| b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. b), d) a f) | 5 | % |
| poskytnuté dotace, | | |
| c) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. h) | 2 | % |
| poskytnuté dotace. | | |

5. Příjemce se zavazuje, že sportovní infrastruktura, na jejíž rekonstrukci je dotace poskytována, nebude používána výhradně jediným uživatelem v oblasti profesionálního sportu a že bude využívána i jinými uživateli v oblasti profesionálního či amatérského sportu alespoň z 20% její kapacity ročně. Využívá-li této infrastruktury několik uživatelů současně, je nutno vypočítat odpovídající podíl časové kapacity, jež na ně připadá. Přístup ke sportovní infrastruktuře musí být umožněn více uživatelům za transparentních a nediskriminačních podmínek. Podniky, které financovaly alespoň 30% investičních nákladů na infrastrukturu, mohou získat přednostní přístup za zvýhodněných podmínek za předpokladu, že jsou tyto podmínky zveřejněny.
6. Při výběru dodavatelů, kteří se budou podílet na realizaci projektu, je příjemce povinen postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 134/2016 Sb.“) a je povinen umožnit na výzvu poskytovatele kontrolu dokumentace a průběhu výběrového řízení na veřejnou zakázku, která podléhá zákonu č. 134/2016 Sb., a u zakázky, která zákonu č. 134/2016 Sb. nepodléhá, poskytnout na výzvu poskytovatele relevantní informace o způsobu zadání zakázky a výběru nejvhodnější nabídky.

7. Je-li sportovní infrastruktura, na jejíž rekonstrukci je dotace poskytována, využívána profesionálními sportovními kluby, musí příjemce zajistit, aby podmínky stanovování cen za její využívání byly zveřejněny.
8. Příjemce bere na vědomí, že dle čl. 55 odst. 10 Nařízení Komise (EU) č. 651/2014 nesmí výše investiční podpory na sportovní infrastrukturu přesáhnout výši rozdílu mezi způsobilými náklady a provozním ziskem z investice. Od způsobilých nákladů se odečte provozní zisk, a to uplatněním mechanismu zpětného vymáhání podpory.
9. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 3, písm. e) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
10. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
11. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel., email:

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Není-li touto smlouvou dohodnut jinak, může být smlouva měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
5. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o

registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.

6. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
7. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Poskytnutí investiční dotace podle této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. 856 ze dne 18.6.,2018.

Příloha č. 1 – tabulka čerpání dotace

Za poskytovatele

V Karviné dne 27.6.2018

.....

Ing. Jan Wolf
primátor města

Za příjemce

V Karviné 10.7.2018

.....

Mgr. Petr Dyszkiewicz
jednatel společnosti

Příloha č. 1

Identifikace příjemce:

Přehled čerpání dotace města ve výši Kč
s účelem použití na
.....

Označení účetního dokladu	Okamžik vyhotovení úč.dokladu	Peněžní částka použitá z dotace	Obsah účetního případu
Celkem čerpáno:			